



Armenian (Հայերեն)

Ներածական ծեսեր

Խաչի նշան

Հոր անունով եւ Որդու եւ Սուրբ
Հոգու անունով:

Ամեն

Ողջունում

Մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսի
շնորհքը, եւ Աստծո սերը, եւ Սուրբ
Հոգու հաղորդակցությունը եղեք
բոլորիդ հետ:

Եվ քո ոգով:

Պենտիկ ակտ

Եղբայրներ (եղբայրներ եւ
քույրեր), եկեք ընդունենք մեր
մեղքերը, Եվ այսպես
պատրաստվեք մեզ նշելու սուրբ
առեղծվածները:

Ես խոստովանում եմ
Ամենակարող Աստծուն Եվ ձեզ,
եղբայրներս եւ քույրերին, որ ես
մեծապես մեղք եմ գործել, Իմ
մտքերում եւ իմ խոսքերով, Այն,
ինչ ես արել եմ եւ այն, ինչին չեմ
հասցրել անել, Իմ մեղքի միջոցով,
Իմ մեղքի միջոցով, իմ
ամենահիասքանչ մեղքի միջոցով.
Հետեւաբար ես հարցնում եմ
օրհնված Մարիամի մշտադալար,
Բոլոր հրեշտակները եւ սրբերը,
Եվ դուք, եղբայրներ եւ քույրեր,
աղոթել ինձ համար մեր Աստծու
Տիրոջ համար:

Թող Ամենակարող Աստված
ողորմիր մեզ, Ներիր մեզ մեր

French (Français)

Rites d'introduction

Signe de la croix

Au nom du Père, du Fils et du
Saint-Esprit.

Amen

Salutation

La grâce de notre Seigneur Jésus-
Christ, Et l'amour de Dieu, Et la
communion du Saint-Esprit Soyez
avec vous tous.

Et avec votre esprit.

Acte pénitentiel

Frères (frères et sœurs),
reconnaissons nos péchés, Et
alors préparez-nous à célébrer les
mystères sacrés.

J'avoue à Dieu Tout-Puissant Et à
toi, mes frères et sœurs, que j'ai
beaucoup péché, Dans mes
pensées et dans mes mots, Dans
ce que j'ai fait et dans ce que je
n'ai pas fait, à travers ma faute, à
travers ma faute, à travers ma
faute la plus grave; Par
conséquent, je demande à Mary
bénie jamais virgin, tous les
anges et saints, Et toi, mes frères
et sœurs, pour prier pour moi au
Seigneur notre Dieu.

Que Dieu tout-puissant ait pitié
de nous, pardonne-nous nos

Armenian (Հայերեն)

մեղքերը, Եվ մեզ բերեք
հավիտենական կյանք:

Ամեն

Կիրի

Աստված բարեխիղճ է.

Աստված բարեխիղճ է.

Քրիստոս, ողորմիր:

Քրիստոս, ողորմիր:

Աստված բարեխիղճ է.

Աստված բարեխիղճ է.

Գեղջուկ

Փառք Աստծուն ամենաբարձր
մակարդակում, Եվ երկրի վրա
խաղաղություն բարի կամքի
մարդկանց: Մենք գովաբանում
ենք ձեզ, Մենք օրհնում ենք ձեզ,
Մենք պաշտում ենք ձեզ, Մենք
փառաբանում ենք ձեզ, Մենք
շնորհակալություն ենք հայտնում
ձեր մեծ փառքի համար, Տեր
Աստված, Երկնային թագավոր,
Ով Աստված, Ամենակարող
Հայրը: Տեր Հիսուս Քրիստոս,
միայն ծնունդ որդի, Տեր Աստված,
Աստծո Գառ, Հոր որդի, Դուք
խլում եք աշխարհի մեղքերը,
ողորմիր մեզ. Դուք խլում եք
աշխարհի մեղքերը, ստացեք մեր
աղոթքը. Դուք նստած եք Հոր աջ
ձեռքին, ողորմիր մեզ: Քեզ
համար միայն սուրբն եք, դու
մենակ ես Տերը, Դու մենակ
ամենաբարձրն է, Հիսուս
Քրիստոս, Սուրբ Հոգով, Աստծո
փառքի մեջ Հորը: Ամեն ինչ
Հավաքել

Եկեք աղոթենք:

French (Français)

péchés, Et nous amène à une vie
éternelle.

Amen

Kyrie

Le Seigneur a pitié.

Le Seigneur a pitié.

Christ, ayez pitié.

Christ, ayez pitié.

Le Seigneur a pitié.

Le Seigneur a pitié.

Gloria

Gloire à Dieu au plus haut des
cieux, et sur terre la paix aux
gens de bonne volonté. Nous
vous louons, Nous vous
bénéissons, Nous vous adorons,
Nous vous glorifions, Nous vous
remercions pour votre grande
gloire, Seigneur Dieu, roi céleste,
O Dieu, Père Tout-Puissant.
Seigneur Jésus-Christ, seulement
engendré Fils, Seigneur Dieu,
agneau de Dieu, fils du Père, Vous
enlevez les péchés du monde,
ayez pitié de nous; Vous enlevez
les péchés du monde, recevoir
notre prière; Vous êtes assis à la
droite du père, ayez pitié de nous.
Car vous seul êtes le Saint, Vous
seul êtes le Seigneur, Vous seul
êtes le plus élevé, Jésus Christ,
avec le Saint-Esprit, Dans la gloire
de Dieu le Père. Amen.

Recueillir

Nous laisse prier.

Armenian (Հայերեն)

Ամեն ինչ

Պատարագ բառի
պատարագ

Առաջին ընթերցում

Տիրոջ խոսքը:

Շնորհակալ եմ Աստծուն:

Պատասխանող սաղմոս

Երկրորդ ընթերցում

Տիրոջ խոսքը:

Շնորհակալ եմ Աստծուն:

Ավետարան

Տերը ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

**Ընթերցում Սուրբ Ավետելից, ըստ
N.**

Փառք ձեզ, ով Տեր

Տիրոջ ավետարանը:

Գովաբանեք ձեզ, Տեր Հիսուս
Քրիստոս:

Հավատքի

մասնագիտություն

Ես հավատում եմ մեկ Աստծուն,
Հայր Ամենակարող, Երկնքի եւ
երկրի ստեղծող, բոլոր բաներից
տեսանելի եւ անտեսանելի: Ես
հավատում եմ մեկ Տեր Հիսուս
Քրիստոսին, Աստծո միածին
Որդին, ծնված Հորից առաջ բոլոր
տարիքի առաջ: Աստված
Աստծուց, Լույս լույսից, True
շմարիտ Աստված ճշմարիտ
Աստծուց, Հոր հետ ծնված,
չիրականացվող,
չհրապարակված. Նրա միջոցով
ամեն ինչ արվեց: Մեզ համար

French (Français)

Amen.

Liturgie du mot

Première lecture

La parole du Seigneur.

Grâce à Dieu.

Psaume responsable

Deuxième lecture

La parole du Seigneur.

Grâce à Dieu.

Gospel

Le seigneur soit avec vous.

Et avec votre esprit.

**Une lecture du Saint Gospel selon
N.**

Gloire à toi, ô Seigneur

L'Évangile du Seigneur.

Louange à toi, Seigneur Jésus-
Christ.

Profession de foi

Je crois en un seul Dieu, le père
Tout-Puissant, fabricant du ciel et
de la terre, de toutes choses
visibles et invisibles. Je crois en
un Seigneur Jésus-Christ, le seul
fils de Dieu engendré, Né du Père
avant tous les âges. Dieu de Dieu,
Lumière de la lumière, vrai Dieu
du vrai Dieu, engendré, non fait,
consubstantiel avec le père; À
travers lui, tout a été fait. Pour
nous les hommes et pour notre
salut, il est descendu du ciel, et
par le Saint-Esprit était incarné de

Armenian (Հայերեն)

տղամարդիկ եւ մեր փրկութեան
համար նա իջավ երկնքից, եւ
Սուրբ Հոգով Մարիամ
Աստվածածնի մարմնացն էր, եւ
դարձավ մարդ: Մեր համար նա
խաչվեց Պոնտացի Պիղատոսի
տակ, նա մահացավ եւ թաղվեց.
եւ կրկին բարձրացավ երրորդ
օրը Սուրբ գրությունների
համաձայն: Նա վերածեց դեպի
երկինք եւ նստած է Հոր աջ
կողմում: Նա նորից կգա փառքի
մեջ Դատելու կենդանի եւ
մեռելիներին եւ նրա
թագավորությունը վերջ չունի: Ես
հավատում եմ Սուրբ Հոգուն,
Տիրոջը, կյանքի տվողին, Ով է
բխում Հորից եւ Որդուց, ով Հոր
եւ Որդու հետ պաշտվում է եւ
փառավորվում, Ով է խոսել
մարգարեների միջոցով: Ես
հավատում եմ մեկ, սուրբ,
կաթոլիկ եւ առաքելական
եկեղեցուն: Ես խոստովանում եմ
մի մկրտություն մեղքերի ներման
համար եւ ես անհամբերությամբ
սպասում եմ մեռելների
հարությանը եւ աշխարհի
կյանքը: Ամեն ինչ

Shasu

Համընդհանուր աղոթք

Մենք աղոթում ենք Տիրոջը:

Տեր, լսիր մեր աղոթքը:

Պատարագ

Էվուչարիստական

Առաջարկ

French (Français)

la Vierge Marie, et est devenu
homme. Pour notre bien, il a été
crucifié sous Pont Pilate, Il a subi
la mort et a été enterré, et Rose à
nouveau le troisième jour
conformément aux Écritures. Il
est monté dans le ciel et est assis
à la droite du père. Il reviendra
dans la gloire pour juger les
vivants et les morts Et son
royaume n'aura aucune fin. Je
crois au Saint-Esprit, le Seigneur,
le donateur de la vie, qui procède
du père et du fils, qui avec le père
et le fils est adoré et glorifié, qui
a parlé à travers les prophètes. Je
crois en une église sainte,
catholique et apostolique. J'avoue
un baptême pour le pardon des
péchés Et j'attends avec
impatience la résurrection des
morts et la vie du monde à venir.
Amen.

Homélie

Prière universelle

Nous prions le Seigneur.

Seigneur, écoute notre prière.

**Liturgie de
l'Eucharistie**

Offertoire

Béni soit Dieu pour toujours.

Armenian (Հայերեն)

Օրհնյալ լինի Աստծուն
հավիտյան:

Աղոթեք, եղբայրներ (եղբայրներ
եւ քույրեր), որ իմ
գոհաբերությունն ու քննը կարող
է ընդունելի լինել Աստծո համար,
Ամենակարող հայրը:

Թող Տերը ընդունի
գոհաբերությունը ձեր ձեռքին
Նրա անվան գովասանքի եւ
փառքի համար, Մեր բարիքի
համար եվ իր բոլոր սուրբ
եկեղեցու բարիքը:

Ամեն ինչ

Eucharistic աղոթք

Տերը ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

Բարձրացրեք ձեր սրտերը:

Մենք նրանց բարձրացնում ենք
Տիրոջը:

Եկեք շնորհակալություն
հայտնելք մեր Աստծուն:

Ճիշտ է եւ արդար:

Սուրբ, սուրբ, սուրբ Տեր Տեր Տեր
Աստված, Երկինքն ու երկիրը լի
են ձեր փառքով: Հոսանա
ամենաբարձր մակարդակում:
Օրհնյալ է նա, ով գալիս է Տիրոջ
անունով: Հոսանա
ամենաբարձր մակարդակում:

Հավատի առեղծվածը:

Մենք հայտարարում ենք ձեր
մահը, ով Տեր, եւ դավանել ձեր
հարությունը մինչեւ նորից գաք:
Կամ: Երբ մենք ուտում ենք այս
հացը եւ խմում այս բաժակը,
Մենք հայտարարում ենք ձեր

French (Français)

Priez, frères (frères et sœurs), que
mon sacrifice et le vôtre peut être
acceptable pour Dieu, Le Père
Tout-Puissant.

Que le Seigneur accepte le
sacrifice de vos mains pour la
louange et la gloire de son nom,
Pour notre bien et le bien de
toute sa sainte église.

Amen.

Prière eucharistique

Le seigneur soit avec vous.

Et avec votre esprit.

Soulevez vos cœurs.

Nous les soulevons vers le
Seigneur.

Rendons grâce au Seigneur notre
Dieu.

C'est juste et juste.

Saint, Saint, Saint-Seigneur Dieu
des hôtes. Le paradis et la terre
sont pleins de votre gloire.
Hosanna au plus haut. Béni est
celui qui vient au nom du
Seigneur. Hosanna au plus haut.

Le mystère de la foi.

Nous proclamons ta mort, ô
Seigneur, et professe votre
résurrection Jusqu'à ce que vous
revoyiez. Ou: Quand nous
mangeons ce pain et buvons
cette tasse, Nous proclamons ta

Armenian (Հայերեն)

մահը, ով Տեր, մինչեւ նորից գաս:

Կամ: Փրկեք մեզ, աշխարհի
Փրկչին, Որովհետեւ ձեր խաչի եւ
հարության միջոցով Դուք մեզ
ազատեցիք անվճար:

Ամեն ինչ

Հաղորդության ծես

Փրկչի հրամանատարության
ժամանակ եւ ձեւավորվել է
աստվածային ուսմունքի
միջոցով, մենք համարձակվում
ենք ասել.

Մեր Հայրը, ով դրախտում
արվեստ է, Սուրբ թող լինի քո
անունը; Քո Թագավորությունը
գալիս է, Քո կամքը կկատարվի
Երկրի վրա, ինչպես դա
դրախտում է: Տվեք մեզ այս օրը
մեր ամենօրյա հացը, եւ ների
մեզ մեր հանցանքները, քանի որ
մենք ներում ենք նրանց, ովքեր
հանցավոր են մեր դեմ. եւ մեզ
տանում է ոչ թե գայթակղության
մեջ, Բայց մեզ ազատել չարից:

Ազատիր մեզ, Տեր, մենք աղոթում
ենք, ամեն չարիքից,
գթասրտորեն խաղաղություն
տալ մեր օրերում, Դա, ձեր
ողորմության օգնությամբ, Մենք
միշտ կարող ենք զերծ մնալ
մեղքից եւ անվտանգ բոլոր
նեղություններից, Երբ մենք
սպասում ենք օրհնված հույսին
Եվ մեր Փրկչի, Հիսուս Քրիստոսի
գալուստը:

Թագավորության համար,
Իշխանությունն ու փառքը քոն
են այժմ եւ հավիտյանս.

French (Français)

mort, ô Seigneur, Jusqu'à ce que
vous revoyiez. Ou: Sauve-nous,
Sauveur du monde, pour votre
croix et votre résurrection Vous
nous avez libérés.

Amen.

Rite de communion

À la commande du Sauveur Et
formé par l'enseignement divin,
nous osons dire:

Notre Père, qui est dans le ciel,
que ton nom soit sanctifié; Ton
royaume vient, ta volonté soit
faite sur terre telle qu'elle est
dans le ciel. Donne-nous
aujourd'hui notre pain quotidien,
et pardonne-nous nos intrusions,
alors que nous pardonnons à
ceux qui empruntaient contre
nous; et ne nous soumet pas à la
tentation, mais délivrez-nous du
mal.

Donnez-nous, Seigneur, nous
prions, de chaque mal, accorder
gracieusement la paix à nos
jours, que, par l'aide de votre
miséricorde, Nous pouvons être
toujours exempts de péché et à
l'abri de toute détresse, Alors que
nous attendons l'espoir béni et la
venue de notre Sauveur, Jésus-
Christ.

Pour le royaume, La puissance et
la gloire sont à vous maintenant
et pour toujours.

Armenian (Հայերեն)

Տեր Հիսուս Քրիստոս, Ով ասաց առաքյալներին. խաղաղություն, որ ես թողնում եմ ձեզ, իմ խաղաղությունը, որը ես տալիս եմ ձեզ, Նայեք մեր մեղքերի վրա, Բայց ձեր եկեղեցու հավատքի վրա, եւ ողորմորեն շնորհավորեք նրա խաղաղությունն ու միասնությունը ձեր կամքին համապատասխան: Ովքեր ապրում եւ թագավորում են հավիտյանս հավիտյանս:

Ամեն ինչ

Տիրոջ խաղաղությունը միշտ ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

Եկեք միմյանց առաջարկենք խաղաղության նշանը:

Գառան Աստծո, դուք խլում եք աշխարհի մեղքերը, ողորմիր մեզ:
Գառան Աստծո, դուք խլում եք աշխարհի մեղքերը, ողորմիր մեզ:
Գառան Աստծո, դուք խլում եք աշխարհի մեղքերը,
Դրամաշնորհեք մեզ խաղաղություն:

Ահա Աստծո Գառը, ահա նրան, ով խլում է աշխարհի մեղքերը:
Օրհնյալ են նրանք, ովքեր կանչված են գառան ընթրիքին:

Տեր, ես արժանի չեմ որ դուք պետք է մտնեք տանիքի տակ, Բայց միայն ասեք խոսքը եւ իմ հոգին կբուժվեն:

Քրիստոսի մարմինը (արյունը):

Ամեն ինչ

Եկեք աղոթենք:

Ամեն ինչ

French (Français)

Seigneur Jésus-Christ, Qui a dit à vos apôtres: Paix je te laisse, ma paix je te donne, ne regarde pas sur nos péchés, Mais sur la foi de votre église, et accorde gracieusement sa paix et son unité conformément à votre testament. Qui vivent et règnent pour toujours et à jamais.

Amen.

La paix du Seigneur soit toujours avec vous.

Et avec votre esprit.

Offrons-nous mutuellement le signe de la paix.

Agneau de Dieu, vous enlevez les péchés du monde, ayez pitié de nous. Agneau de Dieu, vous enlevez les péchés du monde, ayez pitié de nous. Agneau de Dieu, vous enlevez les péchés du monde, accordez-nous la paix.

Voici l'Agneau de Dieu, Voici celui qui enlève les péchés du monde. Béni sont ceux appelés au souper de l'agneau.

Seigneur, je ne suis pas digne que tu devrais entrer sous mon toit, Mais dire seulement le mot et mon âme sera guéri.

Le corps (sang) du Christ.

Amen.

Nous laisse prier.

Amen.

Armenian (Հայերեն)

Եզրափակիչ ծեսեր

Օրհնություն

Տերը ձեզ հետ լինի:

Եվ քո ոգով:

Միզուցե Ամենակարող Աստված
օրհնի ձեզ, Հայրը եւ Որդին եւ
Սուրբ Հոգին:

Ամեն ինչ

Աշխատանքից ազատում

Դուրս եկեք, զանգվածը
ավարտվում է: Կամ. Գնացեք եւ
հայտարարեք Տիրոջ
ավետարանը: Կամ. Գնացեք
խաղաղության մեջ,
փառաբանելով Տիրոջը ձեր
կյանքով: Կամ. Գնացեք
խաղաղության մեջ:

Շնորհակալ եմ Աստծուն:

French (Français)

Rites concluant

Bénédiction

Le seigneur soit avec vous.

Et avec votre esprit.

Que Dieu tout-puissant vous
bénisse, Le Père, le Fils et le
Saint-Esprit.

Amen.

Congédiement

Allez-y, la masse est terminée.

Ou: allez annoncer l'Évangile du
Seigneur. Ou: Allez en paix,
glorifiant le Seigneur par votre
vie. Ou: allez en paix.

Grâce à Dieu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC